

abonnement pour un an

350 Piastres

Edition spéciale. 500 ptrs.

Adresse :

« Idjtihad » Constantinople

Téléph. St. 865

XXIV ème ANNÉE

15 Septcembre 1928 No. 260

اجتهاد

علمی، ادبی، اقتصادی، صناعی، صحی مجموعہ

آبوعمان: سنہ لکی [24 نسخہ]

تورکیا ایچون 2 بچق، خارج ایچون

3 بچق، اعلا کاغذ لیسی 5 لیرادر.

ادارہ خانہ سی :

جفال اوغلندہ « اجتہاد ثہوی »

تاریخ تأسیسی : 1904 - جنوہ

یکرمی دردنجی سنہ

نومرو 260 - 15 ایلول 1928

مطالعہ

قوجہ صویتاری

خسته اغنك اُك فجيح دقيقلريني آتلاشم، نقاھت دوره سنے كتره مشدی . كندیسی ، صوك درجه ضعیفلامش ، كوزلری چوقوره باشم ، رنكي صارامش ، صاچلری اوزامشدی... آرتق ، یاناغنده اوطورابلیور ، اطرافنی کورویور، هر کسی طانیوردی . غایت آز سویله یور، هیچ کوله یوردی. نچدتق هر آقشام ، پك سه وديكي آرقاداشلرندن بر ابيکسی زیارت ایدیور ، اوکا ، پك سه وديكي كتابلردن ، ادبیاتدن، صحنه حیانتندن بحث ایدیورلردی .. او ، صحنه لاقیردیسنی ایشیدیر، ایشیتمه ز کوكسی بویوك بر خلخاله قاباریور ، قلبی کوكسی پارالاباق برشدله چارپیوردی . سنه یه دارالفونی پتیره جك، آرتیق حیانه آتیلاجقدی .

پدری ووالده سی، پك کوچوککن اولمشدی. پك سه وديكي اختیار ، بیوك والده سنك یاننده اوتورویوردی . اوده، صحنه حیانه قاریشمق ، حیاتی بو صنعتك آسیری ، عاشق اولارق قازانق ایسته یوردی ، دنیاده ، بوحیانتدن باشقا هیچ برشیده ذوق بولایوردی .

کوزهل بر ایلکهار صباچی ایدی. یاناغنده اوطورمش، باغچه یی ، یشیل آغاچلری سیر ایدیور . قوشلرك اوکوزهل، شیمدی یه قادار هیچ بر موسیق آتنه کیرمه یی حیویلتیلرینی دیکله یوردی . بردنبره قارشیلرنده کی بیوك بیاض اوك پانچورلری آچیلدی . بو پانچورلر آیلردنبری قابالی دورویورلردی . او بوشدی ، دیمک یکی بر کیراجی طاشینیوردی. دقتی باقدی، اوهت یا کیلما یوردی ، ایکی کوزهل اُسمر قیز نچره دن کوله رك باغچه یی سیر ایدیورلردی .

اوه ، طاشینمشلردی ، باغچه یه دوغرو اولان اودا، ایکی کوزهل قارده شندی . هر صباح کوچوک ، پانچورلری آچپور ساعتلرجه بولوتلری ، آغاچلری سیر ایدیور ، قوشلرك حیویلتیلرینی دیکله یوردی .

نچدت، کیت کیده، بولرله داها شدتلی بر علاقه کوسترمه یه یاناغنده هر آن اونلری دوشونه یه باشلامشدی . کوزی نچره دن آبریلایور ، قلبی دائما بیوك بر خلخاله چارپیوردی. قیزلر بو زواللی خسته یه متبسم نظرلرله باقیورلر ، بو زواللی یی بوسبوتون چیانغندن چقارتیورلردی .

آرتق آبی اولمشدی ، دوقتورلر سواقغه جیقماسنه مساعد* ایتدیلر . او کون، بیچاره بویوك آتنه مسرتندن کوزیاشرلینی ضعیف ایدمه دی . نچدت ، کوچوک اسمر قیزی یاقیندن کوره بیلک امیدیله ، اونلرك اوبنك اوکندن کچدی. نچره ده کیمسه لر یوقدی ، اوه دوندیکی زمان صوك درجه یورولمشدی. اوکون حیانتك اُك مسعود کونی ایدی. کوچوک قیزدن

ساعت آلتیده « رانده وو » آلمشدی... ایلک دفعه قالامیشده کوروشدیلر . نچدت متادیا قیزه عشقندن بحث ایتدی . اونی دلیجه سه وديکینی اعتراف ایتدی ، هر آقشام بولوشویورلر . موده ده ، قالامیشده ، فنارده کزیورلر، بربرلندن آبریلایا جقربنه دائر سوزلر ویریورلر، عینلر ایدیورلردی.

قیز، اورتا بویلی، متناسب وجودلی، اسمر، ابری، سیاه کوزلی، کوزهل وسه وعلی ایدی. اوکا بوتون حیاتی آکلاتدی. اوزون اوزون عشقندن بحث ایتدی .

نچدت، کیت کیده ضعیفلیور، صاراریوردی . زواللی بویوك آتنه اوغلنك بوحالردن شبهه لنیور و بعضاً اوکاضیحت ویرمک ایسته یور لا کین، او، بردلی کیمی هیچ برشی دیکله میور هان اوداسنه چقیور وساعتلرجه اوراده قابالی قاییور ، دوشونویور، آغلا یوردی. حیاتده یکا، امیدلی اولان طورونك بوحالی زواللی بویوك والده یی صوك درجه متأثر ایدیور تلاشه دوشورویوردی. دوقتورلر قطعاً بوقیزی دوشونه مه سنی ممکن اولدینی قادار بو قیزله سیره ك کوروشمه سنی سویله یورلردی . لا کین نچدت، بوکا اهمیت ویرمه یور وهر آقشام سه وکیلمسنك یاننده یانان بر موم کیمی آریوردی.

صوغوق برقیش کونیدی، قار لایا لایا یاغینیوردی، هر طرف بزم بیاض اولمش، صانکله طبیعت بیاض بر گفته یورونعشدی، شدتلی بر روز کار قورومش آغاچلرك داللرینی قیریوردی . او، نچره سنك اوکنده اوطورمش دالغین دالغین بیاض اوك پانچورلرینه باقیوردی ، هر زمانکله کیمی یینه پانچورلر قابالی ایدی .. آرتیق کندیسی بوسبوتون ، ضعیفلامش رنکی صاپ صاری اولمش. کوزلری مور بر رخلقه ایله چه ورپلش، صاچاری، اوزون قومرال صاچلری قارما قاریشقی اولمشدی. صیق صیق نفس آلییوردی . بردنبره اوداسنه اختیار بویوك آتنه سی کلدی . نچدتق نچره نك اوکندن آلوب اوداسنه کوتورمک ایسته دی . او ، بو تکلیفی ردایتدی واوزون اوزون اختیاره، کوزهل اسمر قیزدن ، عشقندن بحث ایتدی، اونی صوك درجه سه وديکینی واکر اوکا مالک اولامازسه ، یاشامایه جفتی علاوه ایتدی ، زواللی اختیار، هم دیکله یور، هم آغلا یوردی. بویوك آتنه سنك کوز یاشلرینی کورونجه کندینی طوتاماش ، اوده آغلامه به باشلامشدی.. آرتق هر ایکیسی ده سسبزجه آغلا یور.

اوداده درین برسکونت حکم سورویوردی . بردنبره شدتلی بر اوکسوروك بو سکونتی اخلا ایتدی . نچدت ، مندیلی آغزینیه قاپامش متادیا اوکسورویور جکرلری پارالانبرجه سسنه اوکسورویوردی . آغزکدن مندیلی چکدیکي وقت ، توپلری اورپه ردی ، کرپله دی ، کوزلرینی بیاض مندیلک اوزرنده صیریتان قان لکهلرینه دیکدی . بویوك آتنه طورونك، بو حالندن اورکدی ، هر ایکیسی ده نه اولدقلرینی شاشیرمشلردی آرتق آغلامیور ، آخی آخی قان لکهلرینه باقیوردی. حیاتی، استقبالی هرشی "محو" اولمشدی نهایت ورم اونی ده قهارنجه سنه آلمشدی.

او کیجه، نجاتك الشوك اثرى اولان «زوالی بالیاچو»نی
اوینایوردی، تیاترو هر زمانکیندن فضله دولش بر طاقم
خلق یر بولامادیقندن کیری دونملردی «زوالی بالیاچو» تیاترو
عالمده، حقیقی بر انقلاب پامش یوکسک برشاه ائردی. او،
«زوالی بالیاچو» رولنه چیقاجقادی. آرتق وقت کلمش، خلق
صبورسزلانیوردی: صحنه حیاتک بتون جاعتی اورتن یوکسک
قرمزی قدیقه پرده یاواش یاواش آچیلدی، نجات، صحنه
چیقادی، متادیا کولویور اطرافه آجی آجی قهقهه لر صاچیوردی.
بردنبره کندی لوجه سنه باقادی، بوم بوش دوروبوردی...
حال بوکه، بو آقشام قاریسله سداد ندیم کله جکلردی. کیمسه لر
یوقدی. برنجی پرده آلفیشلرله قاباندی بالخاصه، او، اثری
یاشاتیوردی.

اوجنجی پرده نك باشنده لوجه نك قابوسی آچیلش ایچری
ایکیسی کیرمشلردی. او، صحنه ده متادیا کولویور باغیر یوردی.
بردنبره کوزلری لوجه نه ایلیدیشی. سداد قاریسینی بلندن
یا قالمش. کندینه دوغرو چکمش اوپوروردی، نه یا پاچغنی
شاشیردی، کوزلری بویودی، آغلامق ایسته یور آغلا یا مییوردی،
باغیرمق ایسته دی، سسی چیقماقی آرتیق صحنه ده اولدیغنی
اونو تمشیدی. کوزلرینی اورایه دیکمش، آجی آجی کولویور
تویور اوپریتیجی بر سس چیقاریوردی، کوسکی بویوک بر
خلجانله قاقوب اینیور، قلبی قابورغلرینی دهله جکمش کیی
آتیور. ایکی آلیله بر شیشلر پارچالماق ایسته یوردی. وحشی بر
قارتالاک پنجه سنی آ کدیران پارماق لریله ایپکی بالیاچو آلیسه سنی
یا فاسندن طوتدی پارالادی، ضعیف کوسکی بر اسکت کیی
میدانه چیقادی، کوسکندن قانلر آتیور. آرتیق نه یاپدیغنی
بیلمه یوردی، چیلدیرمشدی، کوزلری، او، قورقونج کوزلری
لوجه یه صاپلامش آجی آجی فریاد ایدیور قهقهه آتیوروردی.
بردنبره دوردی. کوی دوندی، بلندن، کوچوک قامی چکدی
و قلبنه صاپلادی. یوزی بوروشدی، آغزینک کنارندن اینجه
قیرمیزی بر شیرید کیی قان آقدی کوزلری بوسجوتون یرندن
فریلادی حالا اورایه، لوجه یه باقییوردی. آرتیق آیاقدی
دورامیوردی، سنده له دی اوکه دوغرو ایکی آدم آندی.
آغزی آچیق آجی آجی کولویور عجائب سسلر چیقاریوردی،
صوک بردفنه سنده له دی و بوزی قویون یره دوشدی.

شدتلی بر آلفیش قوجه تیاترو بناسنی یرندن صارصدی،
خلق اونک صوک درجه تحت تأثیرنده قالمش اونی تکرار کورمک
ایسته بور باغیر یوردی، پرده تکرار آچیلدی او، بوزی قویون
یاتییوردی، پرده قاپاندینی وقت، آرقاداشلری اطرافنی آلمش
اونی یردن قالدیرتی ایچون، کولویورلر کله نیورلر واولک
اوزره اولان بو وجودی صحتسزجه تکمه لییور «هایدی
آرتیق قان! قوجه صویتاری» دیه آلا ی ایدیورلردی.

ایرتسی صباح تیتره ک بر آل، کوزمل اسمر قیزک قابوسی
چالیوردی. بو، اختیار بویوک آنته ایدی، قیزلرک آنته سنه
اوغلنک حالندن بحث ایتدی. واکر کوچوک قیزی ویرمزلرسه
حیاتنه یکانه امید ی اولان جکر پاره سنی غایب ایده جکنی
علاوه ایتدی.

★ ★ ★

نهایت، اولندیلر، ایلک زمانلر، مسعود دیلر. نجات،
آرتق دارالفنون پیترمش، حیاته آتیلش، تیاترو عالمده
مشهور اولمشدی. هم یازیور، هم اوینایوردی. اسکیمی
کبی دائما ضعیف، دائما خسته ایدی. قیز ایلک زمانلر اونی
مسعود ایتدی. اونی سه وییوردی. سه وییورلردی. لاکین
بو سعادت اوزون سورمه دی. اولندکار بنک ایکنجی سنه سی،
آلمانیده قونسرو اتوواردی اولان قیزک عموجه سی زاده سی سداد
ندیم کلدی. عینی اوده اوطور بویوردی. ایسته اوزمان اونک
راحتی قاچمشدی، قاریسینی، عموجه زاده سندن قیصقانایور،
اونکله کوروشدیرتمک، اونلری یالکیز بیراقق ایسته میوردی.
بو، کوزل، صاریشین برکنجیدی، کوچوک یاشندن
بری آلمانیده قونسرو اتوواردی بولونمش، غایت کوزل
کان چالاردی.

اودلری بیتیشکیدی، سداد ندیم هر کیجه، پنجره سنک
اوکنده، گاه مهتابه قارش، گاه کیجه نك، قورقونج قرا کلقلرینه
باقارق ساعتلرجه کان چالیوردی. قاریسی بو کوزل، موسیقی
دیکلرک ایچون اکثری یاتاقدن قافیور، بالقونه چیقیوردی.
او زمان کانک سسی کسلیور. فیصل فیصل قونوشلر قهقهه لر
باشلا یوردی.

نجات، بوندن صوک درجه متأثر اولویور قیصقانایور، بحر انلر
کچیریور، یاتاغنده قالمقنی سدادنک بوغازینه آتیلش اونی بوغق
ایسته یوردی، بردنبره کان شدتلی بر اوکسوروک، قان اونک
ضعیف وجودینی صارصیور، یورویور، اونی صوک درجه
قورقوتویوردی. او بومق ایچون کوزلرینی قاپایور، ساعتلرجه
دیشاریده کی فیصلیلری قهقهه لری دیکلر یوردی. بونلر، اونک
قلبنه بر اوفک سیوری اوجی کیی یاتییوردی. قلبنده متادیا
قانایان بر یار اورادی.

آرتیق قاریسی کیت کیده قوجه سنک بو دلیجه عشقنه لاقید
قالیور، و بوتون کونلرینی سداد ندیم ایله کچیریوردی. سداد
ندیم کان چاییور، قالدین دیکلر یور، برابر کز مه یه کیدیورلر.
قالدین کوزل قیرلرده، یشیل آغاچلرک آلتنده اوکا شعرلر
اوقویوردی. بدبخت متورم قوجه ایچون بوجه نی حیات کوندن
کونه قاریسینی داها زیاده سه وییور و قاریسینی، کندیسنه، عشقنه
قارش لاقید دائما سداد ندیمله کورونجه بویوک اضطرابلر ایچنده
قیورانیور کیجه لری اوپویامیور، صبا حله قادار قورقونج بحر انلر
کچیریوردی.

★ ★ ★